



## O PROCESSO DE CRIAÇÃO LEXICAL NO CONTEXTO DE PANDEMIA: a elaboração de um glossário

*Raquel França Freitas, Eliana Crispim França Luquetti*

Sabe-se que ano de 2020 foi marcado por grandes acontecimentos, mas o mais considerável deles foi a pandemia ocasionada pela COVID-19, atingindo vários setores, político, econômico, educacional, cultural. Por decorrência desses fatos, as produções jornalísticas, redes sociais e os meios de comunicação embarcaram-se nessa nova perspectiva, trazendo muitas expressões novas e ressignificando outras. Com isso, foi muito comum depararmos-nos com vocábulos como isolamento, isolamento social, quarentena, *home office*, *lockdown*, paciente sintomático, distância social, álcool em gel, máscara, auto isolamento, paciente assintomático, grupo de risco, surto, triagem, estado de calamidade, EPI, dentre outros. Contudo, ainda são sinônimas ou mesmo confusas para muitas pessoas. Logo, temos uma gama de novas expressões surgindo diariamente e algumas se consolidando, dado seu uso repetitivo, mas algumas se perdendo meio a tantas informações. Para isso, este trabalho tem o objetivo de produzir um glossário de expressões referentes à pandemia causada pela COVID-19 a fim de registrar os vocábulos recorrentes nesse período com o intuito de produzir conhecimento científico, não somente no ensino de língua materna, mas abrangendo a população em geral. Para tornar esta pesquisa possível, revisitaremos os pressupostos teóricos da Morfologia e da Fraseodidática. A metodologia dessa pesquisa será dividida em cinco etapas: I. análise bibliométrica, solidificação e tratamento do corpus; II. preenchimento e análise das fichas catalográficas no *software Lexique pro* versão 3.6; III. análise dos dados; IV. estruturação do glossário e V. elaboração do glossário. O corpus será composto por palavras retiradas de veículos jornalísticos virtuais. O trabalho pretende contribuir de forma significativa, uma vez que é uma organização sistemática, ou uma tentativa, de um recorte lexical que pode ser útil a tradutores, filólogos e lexicólogos ao ampliar o conhecimento e pesquisa do léxico, como também, útil a população em geral.

**Palavras-chave:** Criação Lexical. Pandemia. Glossário.

*Instituição do Programa de IC, IT ou PG:* Programa de Pós-Graduação em Cognição e Linguagem (UENF)

*Fomento da bolsa (quando aplicável):* FAPERJ